

## لگام آلودگی خزر

از : دکتر محمد جواد میمندی نژاد

شرکت کنندگان اجلاس چهارم از طرف ایران

- ۱- آقای محمد رضا امینی رئیس اداره کنترل آب سازمان حفاظت محیط زیست ایران
- ۲- آقای احمد دالکی رئیس اداره نقشه کشی سازمان حفاظت محیط زیست ایران
- ۳- آقای محمد جواد میمندی نژاد معاون مرکز هماهنگی مطالعات محیط زیست و استاد دانشگاه تهران

جلسه ۹/۵۵: در این جلسه دو مطلب مورد بحث قرار گرفت از اینقرار:

### الف:

تبادل اطلاعات در مورد نتایج حاصل از همکاری ایران و شوروی در سه سال ۱۹۷۴ تا ۱۹۷۶ در مورد جلوگیری از آلودگی دریای خزر.

### ب :

تبادل نظر درباره برنامه همکاریهای آینده بین ایران و اتحاد جماهیر شوروی در مورد جلوگیری از آلودگی دریای خزر در چهار سال ۱۹۷۷ تا ۱۹۸۰.  
در این دو مورد مسائل مربوط به برنامه ها و بودجه ها مورد بحث قرار گرفت و موافقت های لازم بیان شد.

چهارمین اجلاس گروه دائمی کار همکاری ایران و شوروی در زمینه جلوگیری از آلودگی دریای خزر آذر ماه ۱۳۵۵ مسکو و لکاگراد

شرکت کنندگان اجلاس چهارم از طرف شوروی

۱- آقای کریباشوف نماینده وزارت تجارت

۲- آقای کالسنیکوف قائم مقام رئیس اداره کل

همکاری های علمی با کشورهای دیگر ( در وزارت حفاظت آب )

۳- آقای چوکونوف مهندس ارشد کمیته دولتی شورای وزیران در زمینه علمی و فنی .

۴- آقای و.م. شکلوفسکی دبیر مسئول گروه همکاری های

وزارت منابع ماهی اتحاد جماهیر شوروی در زمینه جلوگیری از آلودگی دریاها و ذخائر آب .

۵- آقای بوگورودسکی رئیس قسمت علوم وزارت شیلات

۶- خانم دکتر بوکوم مدیر بخش تحقیقات انتستیتوی دولتی جغرافیا .

۷- خانم زاتوچنایا

۸- خانم چوباتو وووا

۹- خانم سینیانی کووا

۱۰- خانم پیرایوا ( مترجم )

۱۱- آقای و.ک. پاپیسوف رئیس هیات شوروی

ضمنا "قرار شد نام و مشخصات و شرایط استخدام قراردادی  
یکنفر کارشناس شوروی تهیه و ارسال شود.

اشکال مهم کار فرستادن کارآموز و دانشجو ندانستن  
زبان است و قرار شد که امکانات تدریس زبان روسی به مدت  
یکسال قبل از شروع برنامه کارآموزی و یا در حین آن بررسی  
شود و نیز قرار شد که متن پروتوكول به نحوی تهیه شود که  
گویای کلیه امکانات دانشگاه های مسکو و لنینگراد و باکو در  
زمینه بورس دادن به کارآموزان ایران دوره لیسانس و فوق  
لیسانس باشد.

د: تبادل اطلاعات و نتایج حاصل از برنامه تحقیقاتی دریای  
خزر که طرفین در جنوب مدار ۳۸ درجه عرض شمال انجام  
داده اند

خانم دکتر باکوم از طرف شوروی و آقای دکتر امینی  
از طرف ایران به ترتیب گزارشهای مربوط به کارهایی که توسط  
کارشناسان دو کشور مشترکا "در کشتی پژوهشی " رادون " و نیز  
در آزمایشگاههای سازمان حفاظت محیط زیست انجام شده است ،  
ارائه دادند .

چون نتیجه گزارشهای تحقیقاتی دو سفر کشته  
" رادون " در دسامبر ۱۹۷۵ و اوت ۱۹۷۶ منتشر شده است  
مختصری از آن در اینجا ذکر میشود :

هدف برنامه بورسی هیدرولزی و هیدروشیمی آبهای  
خزر در جنوب مدار ۳۸ درجه و نشان دادن روشهای اقیانوس

جلسه ۱۰/۱ ۱۳۵۵ :

دراین جلسه علاوه بر شرکت کنندگان در جلسه گذشته ،  
عدد جدیدی نیز شرکت داشتند ، از اینقرار :

۱- آقای علی اف رئیس سازمان هیدرومتوژرولوزی  
جمهوری سوسیالیستی آذربایجان  
۲- آقای دکتر مایروف رئیس لابراتوار پیکره شناسی  
کف دریا ، گروه جغرافیا ، دانشگاه مسکو .  
۳- آقای دکتر کوساروف رئیس آزمایشگاه واقیانوس  
شناسی گروه آموزشی جغرافیای دانشگاه مسکو .

۴- آقای دکتر ماروزوف رئیس بخش جلوگیری از  
آلودگی های آب در انتیتو مرکزی علمی و فنی شوراها .  
۵- آقای سعید وف از آزمایشگاه انتیتو و پرولوزی  
و میکروبیولوزی جمهوری سوسیالیستی آذربایجان .

۶- آقای واخراموف رئیس گروه منابع آب دریای خزر  
۷- آقای خاچیکیان نایانده مطبوعات .  
در مورد کلیه اجزای برنامه پیشنهاد شده از طرف دو  
دولت بحث و تبادل نظر بعمل آمد و برنامه کارهای مشترک از  
سال ۱۹۷۷ تا سال ۱۹۸۰ تصویب شد .

ج: تبادل کارشناسان ، کارآموزان و دانشجویان در  
سال ۱۹۷۷

بر طبق مدلول موافقت هائی که قبل امضا شده  
دولت شوروی آماده است که دو نفر کارشناس فیتوپلانکتون و  
رئوپلانکتون به ایران بفرستد . آقای دکتر امینی اظهار داشتند  
که تخصص مورد لزوم فعلا " سیستماتیک و تولید فیتوپلانکتونهاست .

بندی آب دریا و تعیین مقدار فسفردر اعماق مختلف و فتوسنتز نیز انجام شد . بررسی فسافتها و سیلیکاتها نشان داده است که :

- ۱- تراکم فسافت و سیلیکات بالای آب زیاد است و شاید این امر به دلیل واردات آب رودخانه ها باشد .
- ۲- تراکم فسافت و سیلیکات در بالای آب یکنواخت نیست .
- ۳- سطح آب تا ژرفای صدمتری فعال و تحت اثر هیدرولوژی و بیوشیمی قرار دارد . در این لایه فیتوپلانکتون زیاد است و فتوسنتز انجام میشود . عنصرهای بیوژنیک آب مصرف میشوند و به صفر تجزیه ای میرسند .
- ۴- ژرفای ۱۰۰ تا ۵۰۰ متری آب خزر نماینده اوضاعی است در خلاف جهت آنچه در ۱۰۰ متری بالای آب به شرح بالا گفته شد .

ه : برنامه های بررسی مرداب انزلی و سمعی وبصری و انتشارات

آقای دکتر امینی طرحهای مربوط به مرداب انزلی را در این اجلاس مطرح کردند ، از اینقرار :  
بیان طرح مربوط به اندازه گیری آلودگی مرداب انزلی که همزمان با طرح خزر آغاز شده است و نتیجه هائی که بدست خواهد آمد برای طرح همکاری دو کشور رباره خزر اهمیت زیادی دارد .

بیان دو طرح دیگر که در نوع خود در جهان یکانه هستند : یکی طرح تعیین میزان شوری مرداب و دیگری طرح لگام جامعه های گیاهی مرداب ( شامل گیاهان خرد سطح آب ،

شناسی و تعیین عنصرهای هیدر شیمی به کارآموزان ایرانی بوده است .

بررسیهای انجام شده مشتمل بر بررسیهای هیدرومتریولژی ( باتومتری ، تعیین گرما ، نمونه برداری آب ، بررسی امواج دریا ، شفافیت آب و سرعت جریان و تعیین گرمای ژرفاهای مختلف ) و بررسیهای هیدر شیمی ( اندازه گیری شوری ، اکسیژن ، اسیدیت ، فسفر ، سیلیکات ، قلیائیت ، نیترات و نیتریت ها ) و نیز بررسی های مربوط به نمونه برداری از کف دریا انجام شده و هر دو ماموریت با توفیق همراه بوده است ، زیرابرای اولین بار آمار لازم در مورد جریان های آب دریا در فصول مختلف سال بدست آمده و ژرفای ترمولکلاین تعیین شده است . برایر وزش بادهای شمالی جریان های غرب خزر ایجاد میشود و به جنوب پیش میروند و در سواحل ایران متوجه شرق شده و بالاخره زیر اثر بادهای موجود به شمال میروند .

نه نشست کف دریا از مواد کربنات دار دانه ریز و لوم رسی خاکستری و مقدار کمی آهک و مواد آهکی است و میزان کلر آب از ۵۲۰ تا ۵۴۰ میلیون اندازه گیری شد . وضع شوری دریا نیز اندازه گیری شده است : در تابستان دامنه تغییرات آن ۱۰/۵ تا ۱۳/۵ و در زمستان از ۱۲ تا ۱۳/۵ بوده است . اگر نتیجه های حاصل از دو سفر تحقیقاتی کشتی را بررسی کنیم معلوم میشود که مقدار اکسیژن سطح آب در تابستان ۷ تا ۹ درصد بیش از زمستان بوده است . تغییرات اکسیژن در عمق ۱۰۰ تا ۵۰۰ متری معنی دار نیست و اکسیداسیون منحصر به لایه صدمتری بالای آب و توزیع اسیدیت نیز مانند اکسیژن است . در تابستان گرما و تبخیر و رسوب کربنات کلسیم بر آب اثر زیادی میکند و اسیدیت آب سواحل بیشتر است . اهمیت عنصرهای بیوژنیک و رژیم آنها و بررسی لایه

میشود. در مرحله اول که تصفیه فیزیکی است اشیاء و قطعات مختلف آشغال آب از آن جدا و خرد می شود و سپس به منظور تهویه و تسريع تصفیه بیولوژی به حوضچه های تهویه و بعد از آن به حوضچه های نه نشست وارد میشود. در اینجا آب پاک از رسوب جدا، رسوب ها به قسمت تبخیر فرستاده و از آن کود تهیه میشود. آب پاک به لوله ای به قطر  $1/50$  میلیمتر وارد میشود.

در ۲۷ کیلومتری تصفیه خانه مذبور در حومه ولگاراد آب حاصل از تصفیه خانه به زمین هائی که فعلاً مورد استفاده نیست لکن بزودی برای بهره برداری در کشاورزی آماده خواهد شد وارد و هم اکنون مرکزی برای پرورش آبزیان و پرندگان فراهم کرده است. بر این نکته باید تاکید کرد که همانطوری که همکاران شوروی اظهار داشته اند آب حاصل از تصفیه خانه وارد ولگار نمیشود و امکان آلوده کردن ولگار و دریای خزر از این منطقه به صفر رسیده است.

با زدید  $10/3$  -  $1355$  هیات ایرانی به بازدید سد بزرگ هیدرولکتریک رودخانه ولگار به ظرفیت تولید دو و نیم میلیون کیلووات نایل آمد.

### زن امضا پروتوكول

اعضای هیات گروه کار دایمی چهارمین اجلاس مربوط به همکاری ایران و شوروی در زمینه جلوگیری از آلودگی دریای خزر در ساعت چهار بعد از ظهر در طبقه ششم ساختمان مشترک وزارت کشاورزی و احیاء زمین و منابع آب اتحاد جماهیر شوروی پروتوكول چهارمین اجلاس را به دو زبان روسی و انگلیسی بررسی و از طرف ایران آقای دکتر محمد رضا امینی و از طرف

مرکز هماهنگی مطالعات محیط زیست

گیاهان خرد نیمه مستغرق و بالاخره گیاهان کلان) نه از طریق سمپاشی (علف کشی) بلکه از راه مبارزه مکانیکی . بدیهی است که گیاهان جمع آوری شده برای مصرف غذیه دام بکار میروند.

جلسه  $10/2$  /  $1355$  (در شهر ولگاراد)

دو برنامه مهم انجام شد از اینقرار است:

۱- ملاقات با اعضای هیات مدیره ولگاراد سفلی و هیات بازرسان رودخانه و بازدید آزمایشگاه مرکزی لگام آب. در این بازدید آقای ولادیمیر کوزمیچ رئیس هیات مدیره توضیح دادند که فاضلاب کلیه صنایع و مجتمع های دولتی کشاورزی (سزوخوزها) و مجتمع های تعاونی کشاورزی (کلخوزها) و نیز فاضلاب شهری که از منابع آب مختلف از جمله رودخانه ولگار استفاده میکنند به طور دائمی درسه آزمایشگاه بررسی و نوع و مقدار آلودگی های فیزیکی و شیمیائی آنها تعیین میشود و به تصفیه خانه ولگاراد میرسد.

پس از ملاقات با هیات بازرسان منطقه ولگاراد از لوازم و تاسیسات آزمایشگاهی و دستگاههای طیف نگار و پولاروگراف (قسمت عمده آنها ساخت پراگ چکسلواکی است) و نجوه کار آزمایشگاه بازدید شد.

۲- سپس از آزمایشگاههای تصفیه بیولوژیکی آب ولگاراد به راهنمای آقای گریکوری تیموفیه ویچ ریاست آزمایشگاه که به صورت یک تصفیه خانه عظیم فاضلاب اداره میشود بازدید به عمل آمد.

در این تصفیه خانه فاضلاب واحدهای کشاورزی، فاضلاب چهارصد واحد صنعتی و فاضلاب شهری قسمت عمده قریب یک میلیون نفر ساکنان شهر ولگاراد که در طول هشتاد کیلومتر از مسیر رود ولگار گسترده است تصفیه دو مرحله یسی

- ۱۸- گروه آموزشی و پژوهشی جغرافیای اقتصادی کشورهای سوسیالیستی تاسیس ۱۹۵۹ - ۵ نفر استاد .
- ۱۴- گروه آموزشی و پژوهشی جغرافیای اقتصادی کشورهای سرمایه داری و در حال توسعه تاسیس ۱۹۳۴ - ۶ نفر استاد .
- ۱۰- گروه آموزشی و پژوهشی کارتوگرافی ( نقشه کشی ) و زئودزی ( مثلث بندی ) تاسیس ۱۹۳۲ - ۷ نفر استاد .
- ۹- گروه آموزشی و پژوهشی پیکره شناسی زمین تاسیس ۱۹۴۴ - ۸ نفر استاد .
- ۸- گروه آموزشی و پژوهشی یخ و یخچال شناسی تاسیس ۱۹۴۴ - ۹ نفر استاد .
- ۷- گروه آموزشی و پژوهشی شیمی زمین و شیمی خاک تاسیس ۱۹۴۶ - ۱۰ نفر استاد .
- ۱۱- گروه آموزشی و پژوهشی جغرافیای زیستی تاسیس ۱۹۴۶ - ۱۱ نفر استاد .
- ۱۲- گروه آموزشی و پژوهشی هواشناسی و اقلیم شناسی تاسیس ۱۹۴۴ - ۱۲ نفر استاد .
- ۱۳- گروه آموزشی و پژوهشی آبشناسی تاسیس ۱۹۴۴ - ۱۳ نفر استاد .
- ۱۴- گروه آموزشی و پژوهشی اقیانوس شناسی تاسیس ۱۹۵۳ - ۱۴ نفر استاد .
- علاوه بر گروههای آموزشی و پژوهشی چند آزمایشگاه به شرح زیر در دانشکده جغرافیا مشغول انجام خدمت آموزشی و پژوهشی است . باید دانست که این آزمایشگاهها فقط برای حل مساله های خاصی فعالیت میکنند .
- ۱۵- آزمایشگاه پژوهشی بهمن شناسی تاسیس ۱۹۶۱

دولت شوروی آقای و.ک پاپیسوف آنرا امضا کردند . طرفین از طریق نطق های آقای الکسیویچ و آقای دکتر محمد رضا امینی اظهار امیدواری کردند که همکاری در زمینه پاکسازی خزر روز بروز گسترش بیشتر پیدا خواهد کرد .

ح : خبر تلویزیونی امضا پروتوكول : مراسم امضا پروتوكول در مدت دوران ۴ و ۵ دیماه ۱۳۵۵ از شبکه سراسری تلویزیون شوروی در ساعت ۱۸ وقت مسکو پخش شد و قرار شد نسخه ای از فیلم خبری مذبور به ایران ارسال گردد .

ط : بازدید از دانشگاه مسکو - دانشکده جغرافیا ( ۶ ) و ۷ دیماه ( ۱۳۵۵ )

- این بازدید به راهنمائی آقای دکتر آ.ن . کوسارف کارشناس جهانی دریای خزر و استاد گروه آموزشی و پژوهشی اقیانوس شناسی انجام شد . دانشکده جغرافیای دانشگاه مسکو دارای چند گروه آموزشی و پژوهشی بشرح زیر است :
- ۱- گروه آموزشی و پژوهشی جغرافیای فیزیکی اتحاد جماهیر شوروی تاسیس ۱۹۳۹ - ۲۱ نفر استاد .
  - ۲- گروه آموزشی و پژوهشی جغرافیای فیزیکی عمومی و جغرافیای دیرین تاسیس ۱۹۴۸ - ۱۰ نفر استاد .
  - ۳- گروه آموزشی و پژوهشی جغرافیای فیزیکی دیگر کشورها ، تاسیس ۱۹۳۸ - ۸ نفر استاد .
  - ۴- گروه آموزشی و پژوهشی جغرافیای اقتصادی تاسیس

دانشکده های دانشگاه مسکو و دانشجویانی که رساله مینویسند بسیار است لکن به همین اکتفا نمیکنند و موزه باید به بالا بردن سطح معلومات جامعه و مدارس کشور و همه افرادی که نیازمند خدمات آن هستند کمک کند و از مردم نیز غافل نشود.

ک : بازدید از دانشگاه مسکو – گروه آموزشی و پژوهشی اقیانوس شناسی

این گروه آموزشی کوآنکه هنوز کشتی تحقیقاتی متعلق به خود را برای انجام تحقیقات دریای خزر تهیه نکرده است مع هذا غنی ترین منبعی است که در اتحاد جماهیر شوروی از این نظر وجود دارد.

به طور خلاصه آخرین کتاب درباره مهندسی دریای خزر که کتابنامه آن در زیر می‌آید توسط آقای دکتر کوسارف در سال ۱۹۷۵ به رشته تحریر درآمده است (۱)

علاوه بر این در پنجمین دوره اخیر هر سالی یک کتاب درباره تمامی فعالیت‌های انجام شده در مورد دریای خزر جاپ و منتشر شده است.

Kosarev, A.N.

1975. Hydrology of Caspian and Aral (in Russian). Moscow: Univ. Press

۲ نفر استاد تحقیق.

۱۶- آزمایشگاه پژوهشی قطب شمال تاسیس ۱۹۶۹ -

۴ نفر استاد تحقیق.

۱۷- آزمایشگاه پژوهشی فرسایش خاک و کانال سازی تاسیس ۱۹۶۹ - ۷ نفر استاد تحقیق.

۱۸- آزمایشگاه پژوهشی تهیه نقشه و اتلس‌های چند منظوری تاسیس ۱۹۶۴ - ۷ نفر استاد تحقیق.

۱۹- آزمایشگاه پژوهشی شناخت سرزمهنهای خاوری تاسیس ۱۹۵۸ - ۱۴ نفر استاد تحقیق.

صرف نظر از اینکه برخی از استادان عضو دو گروه آموزشی و پژوهشی هستند بر روی هم دانشکده جغرافیای دانشگاه مسکو بالغ بر ۱۶۹ نفر استاد دارد و همانطوریکه ملاحظه می‌شود هر زمان که کشور مواجه بانیازی باشد گروهی الزاماً " موظف به رفع آن می‌شوند و بررسی نشان میدهد که هر استادی موظف است در چهار چوب هدف‌های گروه مربوط پژوهش کند.

ک : بازدید از دانشگاه مسکو – موزه علوم کره زمین این بازدید به راهنمایی آقای دکتر آ.ن. کوسارف و رئیس موزه آقای دکتر ب.س. زالوگسین انجام شد. یکی دو روز برای دیدن این موزه کافی نیست زیرا در وسعت جمع آوری‌های موزه هر مساله از مسائل مربوط به تاریخ طبیعی از چند دیدگاه بررسی شده و برای یکنفر کارشناس چند روز لازم است که فقط آگاهی‌های مختلف از نقشه‌ها، نمودارها، نمونه‌های گیاهان و جانوران و مونولیت‌های خاک و آمار مربوط به "دریای خزر" را بررسی کند.

وظایف این موزه در قبال دانشکده جغرافیا و دیگر

لایحه مشابهی در مورد ولکا و آرال و بالاخره در سال ۱۹۷۴ لایحه مربوط به بهبود حفاظت محیط دریا را مورد تصویب قرار داده است.

میزان وقت و انرژی که در تحقیق درباره خزر توسط دولتین شوروی و ایران صرف شده قابل توجه است و برای همسایگان دیگر مناطق جهان باید درسی عبرت انگیز و پنداموز باشد.

### پیشنهاد

دانشگاه تهران از طریق گروه های آموزشی مربوطه با توجه به برنامه مصوب چهارمین اجلاس در برنامه دو مرحله ای زیر فعالانه شرکت کند.

مرحله ۱- سالهای ۱۹۷۷ و ۱۹۷۸ ( تحقیقات تفصیلی اقتصادی و فنی مربوط به آلودگی خزر )  
مرحله ۲- سالهای ۱۹۷۹ و ۱۹۸۰ ( ادامه تحقیقات مذبور ) .

و نیز از برنامه فرستادن کارآموز برای تحصیل در رشته های مربوط به هر یک از نزدیه فعالیت مشروح در بالا که دانشگاه های ایران فاقد آن هستند استفاده نماید. زیرا که کشور ایران نیازمند شناخت دریای خزر است و هیچ دستگاهی جز از طریق همکاری دو کشور قادر نخواهد بود آنرا بشناسد و شناخت نیمی از دریای خزر نمیتواند باز گوئنده واقعیت های این پهنه عظیم آبی مشترک بین دو کشور باشد و همکاری دو کشور در این مورد غیر قابل اجتناب است.

### خلاصه

تاکنون از بضاعتی که نصیب بیش از ۱۸۰۵ نفر اعضای هیات علمی دانشگاه تهران بوده مقدار بسیار کمی در راه شناخت و پاکسازی دریای خزر مصرف شده است در حالیکه نیاز پژوهشی موجود زیاد است و بر طرف کردن آن حائز اهمیت علمی و فنی و اقتصادی بسیار. سازمان حفاظت محیط زیست در اجرای قسمتی از قرارداد مبادلات علمی و فنی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی برنامه گسترده ای را در زمینه جلوگیری از آلودگی دریای خزر در چهار سال اخیر بر عهده گرفته است و علاوه بر انجام پژوهش های یک طرفی در پژوهش های متقابل دو ماهه هیدروبیولوژی و هیدروشیمی کشتی تحقیقاتی را دون ( Radon ) در دو فصل تابستان و زمستان بر روی دریای خزر شرکت کرده و نتیجه تحقیقات خود را نیز با دانشمندان شوروی مبادله نموده است وهم اکنون به بخش دیگری از تعهدات خود که خرید هوایپیمای تحقیقاتی و انجام تحقیقات دورکاوی میباشد پرداخته است.

سازمان در زمینه جلوگیری از آلودگی دریای خزر بر طبق یک برنامه زمان بندی شده کلیه کارخانه ها و تاسیسات آبخیز حوزه خزر را ملکف به تصفیه فاضلاب نموده و برخی را نیز تا زمان ارائه طرح نهائی تصفیه تعطیل کرده است. سازمان مزبور در نظر دارد که مطالب پژوهشی را که در سمینار خزر ارائه داده خواهد شد به سه زبان منتشر کند و در راه پیشبرد پژوهش های مربوط به خزر همگام شود.

دولت اتحاد جماهیر شوروی نیز اقدامات لازم را در زمینه جلوگیری از آلودگی خزر انجام داده است، از اینقرار: در سال ۱۹۶۸ لایحه مربوط به پاکسازی خزر و چهار سال بعد